

## Requête d'arbitrage

Tous les points du formulaire doivent être remplis pour entamer la procédure d'arbitrage d'un conflit. Les exemplaires remplis du formulaire doivent être soumis à l'IIGC. Veuillez lire le processus de résolution des conflits de l'IIGC pour remplir ce formulaire.

Date : \_\_\_\_\_

Demandeur : \_\_\_\_\_

Défendeur : \_\_\_\_\_

1. Une tentative de médiation a-t-elle déjà été faite pour régler le conflit ? \_\_\_\_\_  
Le cas échéant, aucune information supplémentaire n'est requise. Apposez votre signature et la date au bas du formulaire, et soumettez à l'IIGC et au défendeur.
2. Qui est le demandeur ?
  - a) une société signataire du Code ? \_\_\_\_\_
  - b) une exploitation qui appartient à la société signataire du Code et qui est certifiée en vertu du Code ou qui cherche à obtenir sa certification en vertu du Code ? \_\_\_\_\_
  - c) un auditeur qualifié par l'IIGC ou à qui l'IIGC a refusé l'octroi de la qualification ? \_\_\_\_\_
  - d) une personne ou un groupe pouvant être affectés par la mise en œuvre du Code et pouvant soumettre des preuves indiquant que le Code a été mis en œuvre de façon incorrecte, erronée ou incohérente avec son intention, ses procédures et/ou ses limitations et ses objectifs déclarés ? \_\_\_\_\_
3. Si vous avez répondu par l'affirmative à la question 2d), remplissez les points ci-dessous :
  - a) Pays de citoyenneté du demandeur, numéro d'identité au registre des sociétés : \_\_\_\_\_
  - b) Est-ce que l'utilisation par le demandeur de l'air, des eaux souterraines ou de surface ou des ressources foncières va être raisonnablement affectée de manière négative par la production, le transport, l'utilisation ou le recyclage du cyanure vers ou dans une exploitation certifiée ou qui cherche à obtenir sa certification ? Expliquez.
4. Quelles sont les dispositions du Code et/ou procédures de mise en œuvre et la documentation concernées par le conflit ? Nommez aussi précisément que possible le principe, la norme de pratiques ou la section de la procédure ou du document concernés.

5. Quelle décision ou action du défendeur est, selon le demandeur, contraire au Code ou à ses procédures de mise en œuvre et/ou sa documentation ? Identifiez la société signataire, l'exploitation et l'adresse du site.

6. En quoi la décision ou l'action est-elle contraire au Code ou à ses procédures et à sa documentation ?

7. Quelles preuves (documentation, témoignages à la première personne, photographies ou autres supports) seront présentées par le demandeur pour corroborer sa requête ?

Dans le cadre de la résolution de ce litige, j'accepte de respecter les procédures établies dans le processus de résolution des conflits de l'IIGC.

\_\_\_\_\_  
Signature du demandeur

\_\_\_\_\_  
Date